

Official Journal

of the European Communities

Volume 17 No L 317
27 November 1974

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- Regulation (EEC) No 2969/74 of the Commission of 26 November 1974 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1
- Regulation (EEC) No 2970/74 of the Commission of 26 November 1974 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Regulation (EEC) No 2971/74 of the Commission of 26 November 1974 fixing the average producer prices for wine 5
- Regulation (EEC) No 2972/74 of the Commission of 26 November 1974 fixing the basic amount of the special export levy on syrups and other sugars 7
- ★ Regulation (EEC) No 2973/74 of the Commission of 26 November 1974 providing for a temporary derogation from Regulation (EEC) No 1636/74 as regards the new conditions as to packaging for the public storage of skimmed-milk powder 9
- ★ Regulation (EEC) No 2974/74 of the Commission of 26 November 1974 amending Regulation (EEC) No 721/74 as regards the description of cuts of beef from animals defined under the Belgian national rules 10
- ★ Regulation (EEC) No 2975/74 of the Commission of 26 November 1974 fixing the reference price for mandarins, satsumas, clementines, tangerines and other similar hybrid citrus fruits for the 1974/75 marketing year 12
- ★ Regulation (EEC) No 2976/74 of the Commission of 26 November 1974 amending Regulation (EEC) No 2500/73 on the advance fixing of refunds and the period of validity of export licences for milk and milk products 14
- Regulation (EEC) No 2977/74 of the Commission of 26 November 1974 altering the special export levy on white sugar and raw sugar 15

Contents (continued)

- ★ Regulation (EEC) No 2978/74 of the Commission of 26 November 1974 laying down conditions for the sale for export of skimmed-milk powder held by intervention agencies and concerning the adjustment of refunds fixed in advance for skimmed-milk powder not coming from intervention stocks 17
-

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

74/582/Euratom :

- ★ Council Decision of 7 November 1974 replacing a member of the Advisory Committee of the Euratom Supply Agency 20

74/583/EEC :

- ★ Council Decision of 20 November 1974 on the monitoring of sugar movements 21
-

Public works contracts (Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972) 22

Open procedure 24

Restricted procedures 25

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 2969/74 OF THE COMMISSION**of 26 November 1974****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1996/74⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2524/74⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 2524/74 to the

offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/67/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 November 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 November 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 271, 5. 10. 1974, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 November 1974 fixing the import levies on cereals and wheat or rye flour groats and meal

CCT heading No	Description of goods	u.a./metric ton
10.01 A	Common wheat and meslin	0
10.01 B	Durum wheat	0 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾
10.02	Rye	7.48 ⁽⁵⁾
10.03	Barley	0
10.04	Oats	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0
10.07 C	Grain sorghum	0
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	0
11.01 B	Rye flour	29.41
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	0
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	0

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originating in the AASM and OCT is imported into the French Overseas Departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton.

⁽³⁾ Where maize originating in Tanzania, Uganda and Kenya is imported into the Community, the levy is reduced by 1 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁵⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 2970/74 OF THE COMMISSION**of 26 November 1974****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1996/74 ⁽²⁾, and in particular Article
15 (6) thereof ;

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2017/74 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the Tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the Tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27
November 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 November 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1974, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 November 1974 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour ⁽¹⁾

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

(¹) The period of validity of the licence is limited in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28), as last amended by Regulation (EEC) No 3148/73 (OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 13).

B. Malt

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 2971/74 OF THE COMMISSION

of 26 November 1974

fixing the average producer prices for wine

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70⁽¹⁾ of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine as last amended by Regulation (EEC) No 1532/74⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 816/70 provides that an average producer price must be fixed for each type of wine for which a guide price is fixed; whereas this average price must be fixed for each marketing centre for the type of wine in question on the basis of all the facts available;

Whereas the marketing centres for table wines are determined in Commission Regulation (EEC) No 1020/70⁽³⁾ of 29 May 1970 on recording quotations and fixing average prices for table wines, as last amended by Regulation (EEC) No 528/74⁽⁴⁾;

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 1020/70 provides that the average price must be fixed on the basis of the average of the quotations notified, particular account being taken of the extent to which these quotations are representative, the comments of the Member States, and the alcoholic strength and quality of table wines which have been the subject of transactions;

Whereas arrangements for the notification by the Member States of quotations and information related thereto are specified in Regulation (EEC) No 1020/70; whereas, where this information is not avail-

able for any marketing centre, the average price for the preceding week must be maintained;

Whereas the average price for the type of wine in question must be fixed per degree/hl or per hl as appropriate; whereas, if the Tuesday is a public holiday, the average price must be fixed on the following working day;

Whereas, under Article 4 (b) (5) of Council Regulation (EEC) No 974/71⁽⁵⁾ of 12 May 1971, as last amended by Regulation (EEC) No 2497/74⁽⁶⁾, in the case where, when the Regulations laying down the rules for the common organization of the agricultural markets are applied, the prices on the Italian markets are concerned, the influence of the measures foreseen in paragraph 1 of the same Article is taken into consideration;

Whereas it follows from applying these rules to the information at present available to the Commission that the average price should be fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The average prices referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 816/70 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 November 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 November 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 166, 21. 6. 1974, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 118, 1. 6. 1970, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 64, 6. 3. 1974, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 268, 3. 10. 1974, p. 5.

ANNEX

Average prices for table wines at the various marketing centres

Type	u.a. per degree/hl	Type	u.a. per degree/hl
R I		A I	
Béziers	1.561	Bordeaux	No quotation ⁽¹⁾
Montpellier	1.593	Nantes	1.446
Narbonne	1.617	Bari	1.098
Nîmes	1.583	Cagliari	1.230
Perpignan	1.620	Chieti	1.134
Asti	2.015	Ravenna (Lugo, Faenza)	No quotation
Firenze	1.396	Trapani (Alcamo)	1.194
Lecce	1.661	Treviso	1.651
Pescara	1.396		
Reggio Emilia	1.661		
Treviso	No quotation ⁽¹⁾		
Verona (for local wines)	1.631		
			u.a./hl
R II		A II	
Bari	No quotation	Rheinfalz (Oberhaardt)	18.03
Barletta	No quotation	Rheinhessen (Hügelland)	22.77
Cagliari	No quotation	The wine-growing region of the Luxembourg Moselle	No quotation ⁽¹⁾
Lecce	No quotation		
Taranto	1.775	A III	
R III	u.a./hl	Mosel-Rheingau	No quotation ⁽¹⁾
Rheinfalz-Rheinhessen (Hügelland)	15.82	The wine-growing region of the Luxembourg Moselle	No quotation ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Quotation not taken into account in accordance with Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 1020/70.

REGULATION (EEC) No 2972/74 OF THE COMMISSION
of 26 November 1974

fixing the basic amount of the special export levy on syrups and other sugars

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/
67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common
organization of the market in sugar, as last amended
by Regulation (EEC) No 2476/74⁽²⁾, and in particular
Article 16 (5), second indent;

Whereas the special export levy on syrups and other
sugars were introduced by Regulation (EEC) No
403/74⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
2897/74⁽⁴⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 389/74⁽⁵⁾
of 14 February 1974, as last amended by Regulation
(EEC) No 1383/74⁽⁶⁾, has laid down detailed rules for
applying the special export levy on syrups and other
sugars;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in the amended Regulation
(EEC) No 403/74 to the information at present avail-
able to the Commission that the levies at present in
force should be altered as shown in the Annex to this
Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the special export levy on the
products specified in Article 1 (1) (d), of Regulation
No 1009/67/EEC shall be as shown in the Annex to
this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27
November 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 November 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 70.

⁽³⁾ OJ No L 44, 16. 2. 1974, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1974, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1974, p. 35.

⁽⁶⁾ OJ No L 148, 5. 6. 1974, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 November 1974 fixing the basic amount of the special export levy on syrups and other sugars

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Basic amount of the special export levy per percentage point of sucrose content ⁽¹⁾
17.02	Other sugars; sugar syrups; artificial honey (whether or not mixed with natural honey); caramel:	
	ex D. Invert sugar and other syrups, but not including sucrose syrups which are 97 % or less pure ⁽²⁾ and are in packings the contents of which is not more than 25 kg	0.9600
	ex F. Caramel made from beet sugar and cane sugar	0.9600
17.05	Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion:	
	ex C. Other, excluding syrups and vanilla sugar in immediate packings the net contents of which do not exceed 2.5 kg, and molasses	0.9600

⁽¹⁾ Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

⁽²⁾ The purity of the syrups is determined in accordance with Article 13 (2) of Regulation (EEC) No 394/70.

REGULATION (EEC) No 2973/74 OF THE COMMISSION

of 26 November 1974

providing for a temporary derogation from Regulation (EEC) No 1636/74 as regards the new conditions as to packaging for the public storage of skimmed-milk powder

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 662/74⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof;

Whereas the Annex to Commission Regulation (EEC) No 1108/68⁽³⁾ of 27 July 1968 on detailed rules of application for public storage of skimmed-milk powder, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/74⁽⁴⁾, sets out the requirements which the packaging of skimmed-milk powder must satisfy if it is to be bought in by the intervention agencies;

Whereas Article 2 of Regulation (EEC) No 1636/74 laying down new requirements as to packaging sets a transitional period during which the Member States may permit the use of packaging authorized before the entry into force of that Regulation;

Whereas certain undertakings have been unable to obtain sufficient quantities of the new packaging; whereas, so as not to deprive those undertakings of the possibility of offering their products to the intervention agencies, the abovementioned transitional period should be extended until 31 December 1974;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 2 of Regulation (EEC) No 1636/74, the date '31 October 1974' is replaced by '31 December 1974'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 November 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 85, 29. 3. 1974, p. 51.

⁽³⁾ OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 34.

⁽⁴⁾ OJ No L 173, 28. 6. 1974, p. 60.

REGULATION (EEC) No 2974/74 OF THE COMMISSION
of 26 November 1974
amending Regulation (EEC) No 721/74 as regards the description of cuts of beef
from animals defined under the Belgian national rules

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal, as last amended by Regulation (EEC) No 1855/74 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (5) (c) thereof;

Whereas the descriptions of forequarter and hind-quarter cuts from animals defined under the Belgian national rules as given in Regulation (EEC) No 721/74 ⁽³⁾ of 29 March 1974, as last amended by Regulation (EEC) No 2518/74 ⁽⁴⁾ fixing the buying-in prices for permanent intervention on the market in beef and veal applicable from 1 April 1974, no longer correspond to the cuts resulting from the cutting operations normally carried out in Belgium; whereas it

therefore appears necessary to adapt the descriptions given;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The section relating to Belgium in the Annex to Regulation (EEC) No 721/74 is replaced by that set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 November 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 88, 1. 4. 1974, p. 30.

⁽⁴⁾ OJ No L 270, 5. 10. 1974, p. 1.

ANNEX

BELGIUM	<i>Lower limit</i>	<i>Upper limit</i>
— <i>Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :</i>		
Bœufs 55 %	164-000	178-000
Génisses 55 %	160-000	174-000
Taureaux 55 %	162-000	176-000
Vaches 55 %	144-000	158-000
— <i>Forequarters straight cut at the eighth rib from :</i>		
Bœufs 55 %	124-000	134-000
Génisses 55 %	120-000	130-000
Taureaux 55 %	122-000	132-000
Vaches 55 %	108-000	118-000
— <i>Hindquarters straight cut at the fifth rib from :</i>		
Bœufs 55 %	196-000	214-000
Génisses 55 %	192-000	210-000
Taureaux 55 %	194-000	212-000
Vaches 55 %	172-000	190-000

REGULATION (EEC) No 2975/74 OF THE COMMISSION
of 26 November 1974

**fixing the reference price for mandarins, satsumas, clementines, tangerines and
other similar hybrid citrus fruits for the 1974/75 marketing year**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

most suited to the particular nature of the Community
market in the product in question ;

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 ⁽¹⁾ of 18 May 1972 on the common organiza-
tion of the market in fruit and vegetables, as last
amended by Regulation (EEC) No 2745/72 ⁽²⁾, and in
particular Article 27 (1) thereof ;

Whereas, under Article 23 (1) of Regulation (EEC) No
1035/72, provides that reference prices for the whole
Community are to be fixed each year before the begin-
ning of the marketing year ;

Whereas the importance of mandarin production in
the Community is such that a reference price must be
fixed for that product, operative also for satsumas,
clementines, tangerines and other similar citrus fruits ;

Whereas the period during which mandarins har-
vested during a given crop year are marketed extends
from November to the following March ; whereas the
quantity put on the market during March represents
only a small percentage of that marketed over the
whole marketing year ; whereas that month should
therefore be disregarded and the reference price fixed
for the period running from 1 November to 28
February of the following year ;

Whereas Article 23 (2) of Regulation (EEC) No
1035/72 provides that reference prices for mandarins,
satsumas, clementines, tangerines and other similar
hybrids are to be based on the arithmetic mean of
producer prices in each Member State, average fluctua-
tions in basic prices and purchasing prices in each
Member State also being taken into account ;

Whereas the fixing of a single reference price valid for
the whole marketing year appears to be the solution

Whereas producer prices are to correspond to the
average of the prices recorded during the three years
prior to the date of fixing the reference price for an
indigenous product under its trade description on the
representative market situated in the production areas
where prices are lowest, for products of varieties repre-
senting a considerable proportion of the production
marketed for part of the year or throughout the whole
year and satisfying given requirements as to pack-
aging ; whereas for each representative market the
average of the prices must be established disregarding
prices which appear excessively high or low as
compared with normal fluctuations on the market ;

Whereas only mandarins imported from third coun-
tries are directly comparable, as regards their value in
trade, with Community products, and whereas for the
other varieties and hybrids the conversion factors
should be determined according to their respective
trade values and applied, in calculating the entry
price, to the prices of such products imported from
third countries ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the Opinion of the Manage-
ment Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. For the 1974/75 marketing year, the reference
price for fresh mandarins, satsumas, clementines,
tangerines and other similar hybrid citrus fruits of
subheading ex 08.02 B of the Common Customs
Tariff, expressed in units of account per 100 kg net of
packed products of Quality Class 1 of all sizes, shall
from 1 November to 28 February be 19.74.

2. In calculating the entry price, the prices for
products other than mandarins, imported from third

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 147.

countries, shall, after deduction of customs duties, be adjusted by a conversion factor of

Article 2

- 0.75 for clementines (excluding monreales),
- 1.00 for monreales, satsumas, tangerines and other similar hybrid citrus fruits.

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 November 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

REGULATION (EEC) No 2976/74 OF THE COMMISSION
of 26 November 1974

**amending Regulation (EEC) No 2500/73 on the advance fixing of refunds and
the period of validity of export licences for milk and milk products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organiza-
tion of the market in milk and milk products, as last
amended by Regulation (EEC) No 662/74 ⁽²⁾, and in
particular Articles 13 (3) and 17 (4) thereof;

Whereas under Article 3a of Commission Regulation
(EEC) No 2500/73 ⁽³⁾ of 13 September 1973 on the
advance fixing of refunds and the period of validity of
export licences for milk and milk products, as last
amended by Regulation (EEC) No 2472/74 ⁽⁴⁾, the
period of validity of export licences for certain milk
products is to be extended until the end of the sixth
month following the month in which the licence was
issued if the trader is bound by contract to export over
a period extending beyond the expiry of the normal
period of validity of his licence; whereas in the case
of skimmed-milk powder the period of extension
granted should be further extended in order to take
account of the fact that in some cases deliveries of this
product take longer than has been allowed for;

whereas Annex IV to Regulation (EEC) No 2500/73
should therefore be amended accordingly;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the Opinion of the Manage-
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Annex IV to Regulation (EEC) No 2500/73, in the
column 'period of extension' against tariff subheading
04.02 A II b), the words 'until the end of the sixth
month following the month in which the licence was
issued' are replaced by the words 'until the end of the
eighth month following the month in which the
licence was issued for the products falling within
subheading 04.02 A II b) 1 and until the end of the
sixth month following the month in which the
licence was issued for the other products'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27
November 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 November 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 85, 29. 3. 1974, p. 51.

⁽³⁾ OJ No L 258, 14. 9. 1973, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 63.

REGULATION (EEC) No 2977/74 OF THE COMMISSION
of 26 November 1974
altering the special export levy on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 2476/74⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 608/72⁽³⁾ of 23 March 1972 laying down rules to be applied in cases of considerable price rises on the world sugar market, and in particular Article 1 (2) thereof;

Whereas the special export levy on white sugar and raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No 1791/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2968/74⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in the Regulation

(EEC) No 1791/74 to the information at present available to the Commission, that the special export levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The special export levy on sugar provided for in the second subparagraph of Article 16 (1) of Regulation No 1009/67/EEC fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1791/74 is altered as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 November 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 November 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 70.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 187, 11. 7. 1974, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 316, 26. 11. 1974, p. 8.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 November 1974 altering the special export levy on white sugar and raw sugar

(u.a./100 kg)

CCT/heading No	Description of goods	Amount of the special export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. Denatured : I. White sugar II. Raw sugar B. Undenatured : I. White sugar ex II. Raw sugar other than candy sugar	 97.00 81.00 ⁽¹⁾ 97.00 81.00 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 1076/72.

REGULATION (EEC) No 2978/74 OF THE COMMISSION**of 26 November 1974****laying down conditions for the sale for export of skimmed-milk powder held by intervention agencies and concerning the adjustment of refunds fixed in advance for skimmed-milk powder not coming from intervention stocks**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 662/74⁽²⁾, and in particular Article 7 (5), the first subparagraph of Article 17 (4) and Article 28 thereof;

Whereas large quantities of skimmed-milk powder are currently held in public storage in the Community; whereas steps should be taken to sell these stocks where outlets for the product exist;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2609/74⁽³⁾ of 14 October 1974 on the sale for export of skimmed-milk powder held by intervention agencies authorized Community exporters to obtain supplies of skimmed-milk powder from intervention agencies during the month of October 1974 for export in performance of long-term contracts; whereas, since the situation on the world market is more or less unchanged, that measure should be extended;

Whereas experience has shown that some provisions of the abovementioned Regulation should be amended, particularly as regards the selling price, the final dates for payments and for taking delivery and the advance fixing of the refund;

Whereas this Regulation gives exporters who purchase from intervention agencies a certain measure of price guarantee which may extend beyond the date on which any amendment of the intervention price is effected; whereas means should accordingly be sought whereby exporters of skimmed-milk powder who purchase on the open market may benefit from a similar guarantee; whereas subparagraph (a) of the second subparagraph of Article 5 (3) of Council Regulation (EEC) No 876/68⁽⁴⁾ of 28 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on milk and milk products and criteria for fixing the amount of such refunds, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁵⁾, provides that refunds fixed in advance may be adjusted if intervention prices are altered; whereas having regard to the present market situation, which already indicates the possibility of

such an adjustment, it is appropriate to make provision for the latter;

Whereas the Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The intervention agencies shall offer for sale, on the terms set out below, skimmed-milk powder bought in under Article 7 of Regulation (EEC) No 804/68 and placed in storage after 31 March 1974 but before 1 September 1974.
2. Provided that the total quantity of skimmed-milk powder as specified in Article 1 sold by any one intervention agency shall not exceed 50 % of the quantity held by that agency at the date of entry into force of this Regulation.
3. Contracts of sale must be concluded not later than 31 December 1974.

Article 2

1. The skimmed-milk powder shall be sold:
 - (a) ex-storage depot at a price equal to the buying-in price applied by the relevant intervention agency at the time when the contract is concluded, plus 1.5 u.a./100 kg;
 - (b) in lots of 5 000 metric tons or more;
 - (c) to purchasers who:
 - can produce evidence of a contract concluded on or after 7 October 1974 under which they have undertaken to deliver over a period exceeding five months to a third country indicated in the contract a quantity of not less than 5 000 metric tons of skimmed-milk powder;
 - can produce evidence that they have lodged an application for advance fixing of the refund and for an export licence valid for eight months, applicable to the country of destination specified in the contract referred to in the

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 85, 29. 3. 1974, p. 51.

⁽³⁾ OJ No L 278, 15. 10. 1974, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

- first indent and relating to the quantity of skimmed-milk powder to be purchased ;
- give an undertaking that they will, under the abovementioned export licence and in performance of the contract referred to in the first indent, export the quantity of skimmed-milk powder purchased ;
- (d) in packaging marked in letters at least 2 cm high with one or more of the following endorsements :
- 'Skimmed-milk powder for export under Regulation (EEC) No 2978/74',
 - 'Lait écrémé en poudre destiné à l'exportation conformément au règlement (CEE) n° 2978/74',
 - 'Magermilchpulver für die Ausfuhr gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2978/74',
 - 'Latte scremato in polvere destinato all'exportazione conformemente al regolamento (CEE) n. 2978/74',
 - 'Magere-melkpoeder bestemd voor uitvoer, volgens Verordening (EEG) nr. 2978/74',
 - 'Skummetmælkspulver bestemt for eksport i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 2978/74'.

2. The sale by the intervention agency of the skimmed-milk powder shall be subject to the provision by the purchaser, on or before conclusion of the contract of sale, of security in an amount of 10 u.a./100 kg.

Such security shall take the form, as the Member State chooses, either of a cheque made out in favour of the intervention agency or of a guarantee satisfying the requirements laid down by the Member State concerned.

Article 3

1. The purchaser shall take over the skimmed-milk powder within the following time limits, reckoned from the end of the month in which the contract of sale is concluded :

- (a) three months, as regards half the quantity purchased ;
- (b) six months, as regards the remainder.

The purchaser may take delivery of each half in instalments, provided that the above time limits are complied with.

2. Except in cases of *force majeure*, if the buyer fails to take delivery of the skimmed-milk powder within the periods specified in paragraph 1 he shall pay the storage costs incurred in respect of the outstanding quantities by the intervention agency from the day on which the contract of sale was concluded until the day on which delivery is taken. Such costs shall be calculated at a flat rate of 0.029 u.a./100 kg per day of storage.

3. Before taking delivery of any quantity, the purchaser :

(a) shall pay the intervention agency for the quantity in question ;

(b) shall pay any storage costs due under paragraph 2.

4. When the conditions set out in paragraph 3 have been satisfied, the intervention agency shall issue a removal order indicating :

- (a) the quantity in respect of which those conditions have been satisfied ;
- (b) the storage depot or depots where the quantity in question is stored ;
- (c) the final dates pursuant to paragraphs 1 and 6 for taking delivery of the skimmed-milk powder ;
- (d) where appropriate, the date up to which any storage costs due under paragraph 2 have been paid in respect of the quantity in question.

5. If at the time of taking delivery the skimmed-milk powder purchased has been in store for more than six months, the intervention agency may, if the purchaser so requests, substitute for the quantity outstanding an equivalent quantity which has been in store for less than six months.

6. Except in cases of *force majeure*, if the buyer fails to take over the skimmed-milk powder within eight months reckoned from the end of the month in which the contract of sale with the intervention agency was concluded, the contract shall be terminated in respect of the quantities outstanding.

7. In cases of *force majeure*, the intervention agency shall take such action as it considers necessary in the light of the circumstances invoked.

Where an intervention agency accepts a case of *force majeure* as such, the Member State concerned shall immediately so notify the Commission, which shall inform the other Member States.

Article 4

1. From the time of its removal from store until it leaves the geographical territory of the Community the skimmed-milk powder shall be placed under customs control or under an administrative control offering equivalent safeguards.

2. Customs export formalities shall be completed in the Member State of sale.

Article 5

1. The security provided for in Article 2 (2) shall be forfeit in respect of any quantities in respect of which the contract of sale is terminated pursuant to Article 3 (6).

Moreover, except in case of *force majeure*, the security shall be released only in respect of those quantities in respect of which the purchaser furnishes proof of

exportation in accordance with the third indent of Article 2 (1) (c).

2. This proof shall be furnished as follows :

- (a) where the product leaves the geographical territory of the Community from the territory of the Member State of sale, by production of a customs document certifying such departure and specifying that the product was exported under this Regulation, or

where the product leaves the geographical territory of the Community from the territory of a Member State other than the Member State of sale, by production of the control copy provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 2315/69.

Sections 101, 103 and 104 of the control copy shall be completed. Section 104 shall be completed by deleting as necessary and entering against the second indent one of the endorsements specified in Article 2 (1) (d) of this Regulation ; and

the provisions of Article 5 (3) of Regulation No 1041/67/EEC shall apply *mutatis mutandis* ;

- (b) by production of documents as referred to in Article 8 (1) of Regulation No 1041/67/EEC establishing that the quantities concerned have in fact been imported into the third country in question.

Article 6

If the intervention price for skimmed-milk powder is altered for the 1975/76 milk year, refunds fixed in advance prior to 1 January 1975 for a period exceeding 60 days in respect of products falling within subheading 04.02 A II b) 1 of the Common Customs Tariff shall be adjusted accordingly. Provided that a refund is fixed in advance under the second indent of Article 2 (1) (c) or for exportations under Regulation (EEC) No 2609/74 it shall not be subject to any adjustment within the meaning of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 876/68.

Article 7

The Member States shall inform the Commission forthwith of the quantities of skimmed-milk powder in respect of which contracts of sale have been concluded by the intervention agency under this Regulation, indicating for each quantity the country of destination and the delivery period prescribed by the contract as referred to in the first indent of Article 2 (1) (c).

Article 8

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 November 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 7 November 1974

replacing a member of the Advisory Committee of the Euratom Supply Agency

(74/582/Euratom)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Statutes of the Euratom Supply Agency⁽¹⁾, as amended by the Council Decision of 8 March 1973⁽²⁾, and in particular Article X of these Statutes;

Having regard to the Council Decision of 6 November 1973 appointing members representing Denmark, Ireland and the United Kingdom to the Advisory Committee of the Euratom Supply Agency;

Having regard to the Opinion of the Commission;

Whereas a seat has become vacant on the Advisory Committee of the Euratom Supply Agency following the resignation of Mr J. K. L. Thompson, and whereas the United Kingdom Government has proposed that he be replaced by Mr W. C. F. Butler,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Mr W. C. F. Butler is hereby appointed member of the Advisory Committee of the Euratom Supply Agency in place of Mr J. K. L. Thompson, who has resigned, for the remainder of the latter's term of office, which runs until 31 December 1974.

Article 2

This appointment shall take effect on the date on which the Council receives acceptance thereof.

Done at Brussels, 7 November 1974.

For the Council

The President

A. JARROT

⁽¹⁾ OJ No 27, 6. 12. 1958, p. 534/58.

⁽²⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1973, p. 20.

COUNCIL DECISION
of 20 November 1974
on the monitoring of sugar movements

(74/583/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas the situation currently existing on the sugar market necessitates the setting up of machinery for the close and regular supervision of all sugar movements,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

Member States shall each week furnish the Commission with all relevant information on contractually committed quantities of sugar, on the volume of sales and purchases and on the presumed origin and destination of sugar involved in all such transactions.

Done at Brussels, 20 November 1974.

For the Council

The President

Ch. BONNET

PUBLIC WORKS CONTRACTS

(Publication of notices of public works contracts and licences in conformity with Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972)

MODEL NOTICES OF CONTRACTS**A. Open procedures**

1. Name and address of the authority awarding the contract (Article 16e)⁽¹⁾:
2. The award procedure chosen (Article 16b):
3. a) The site (Article 16c):
b) The nature and extent of the services to be provided and the general nature of the work (Article 16c):
c) If the contract is subdivided into several lots, the size of the different lots and the possibility of tendering for one, for several, or for all of the lots (Article 16c):
d) Information relating to the purpose of the contract if the contract entails the drawing up of projects (Article 16c):
4. Any time limit for the completion of the works (Article 16d):
5. a) Name and address of the service from which the contract documents and additional documents may be requested (Article 16f):
b) The final date for making such request (Article 16f):
c) Where applicable, the amount and terms of payment of any sum payable for such documents (Article 16f):
6. a) The final date for receipt of tenders (Article 16g):
b) The address to which they must be sent (Article 16g):
c) The language or languages in which they must be drawn up (Article 16g):
7. a) The persons authorized to be present at the opening of tenders (Article 16h):
b) The date, time and place of this opening (Article 16h):
8. Any deposits and guarantees required (Article 16i):
9. The main procedure for financing and payment and/or references to the instruments regulating these (Article 16j):
10. Where applicable, the specific legal form which must be assumed by the group of contractors to whom the contract is awarded (Article 16k):
11. The minimum economic and technical standards required of the contractors (Article 16l):
12. Period during which the tenderer is bound to keep open his tender (Article 16m):
13. Criteria for the award of the contract. Criteria other than that of the lowest price shall be mentioned if they do not appear in the contract documents (Article 29):
14. Other information:
15. The date of despatch of the notice (Article 16a):

⁽¹⁾ The Articles in brackets refer to Council Directive No 71/305/EEC of 26 July 1971 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 5).

B. Restricted procedures

1. Name and address of the authority awarding the contract (Article 17a)⁽¹⁾:
2. The award procedure chosen (Article 17a):
3. a) The site (Article 17a):
b) The nature and extent of the services to be provided and the general nature of the work (Article 17a):
c) If the contract is subdivided into several lots, the size of the different lots and the possibility of tendering for one, for several or for all of the lots (Article 17a):
d) Information relating to the purpose of the contract if the contract entails the drawing up of projects (Article 17a):
4. Any time limit for the completion of the works (Article 17a):
5. Where applicable, the specific legal form which must be assumed by the group of contractors to whom the contract is awarded (Article 17a):
6. a) The final date for the receipt of requests to participate (Article 17b):
b) The address to which they must be sent (Article 17b):
c) The language or languages in which they must be drawn up (Article 17b):
7. The final date for the dispatch of invitations to tender (Article 17c):
8. Information concerning the contractor's personal position, and the minimum economic and technical standards required of him (Article 17d):
9. The criteria for the award of the contract if these are not stated in the invitation to tender (Article 18d):
10. Other information:
11. The date of despatch of the notice (Article 17a):

⁽¹⁾ The Articles in brackets refer to Council Directive No 71/305/EEC of 26 July 1971 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 5).

Open procedure

1. Landbauamt Augsburg, Bauleitung Universität, 89 Augsburg 22, Peter-Henlein-Strasse 3, Federal Republic of Germany.
2. Public invitation to tender.
3. a) Augsburg.
b) Preparation of construction site. Earthworks, masonry, concrete work, reinforced concrete work, prefabricated reinforced concrete, trenches, waterproofing, lightning conductor, roof cladding and roof drainage for the construction of the Departments of Philosophy (I-IV) and Catholic Theologie: 105 000 m³; 13 500 m² main useful area.
c) It is not intended to divide the work into separate lots. Tenders which do not cover all lots will not be considered.
d)
4. Start of work: March 1975. Completion: April 1976. Building to be made available to occupier in August 1976.
5. a) See item 2.
b) From 9 December 1974 to 3 p.m. on 20 December 1974.
c) The tender documents may be requested following payment of DM 150 by cash, postal cash order, cheque to address in item 2. Fee is not refundable.
6. a) At 1.30 p.m. on 23 January 1975.
b) Landbauamt Augsburg, 89 Augsburg, Burgkmairstraße 12, Zimmer No 18.
c) German.
7. a) Tenderers and their authorized representatives.
b) At 1.30 p.m. on 23 January 1975. Landbauamt Augsburg, Burgkmairstraße 12.
- 8.
9. Interim and final payments in accordance with the regulations governing construction work contracts — Part B (VOB/B).
- 10.
11. Only tenderers who have successfully carried out projects of a similar type and degree of difficulty over the past three years will be considered. Tenders should be accompanied by proof of the following:
 - turnover in construction projects over the past three financial years,
 - comparable projects carried out over the past three financial years with details of the principal, the type of project and construction period,
 - available technical equipment.
12. 21 March 1975.
13. In accordance with § 25 VOB/A the contract will be awarded to the tender which appears the most acceptable when all technical and economic aspects are taken into account. Further criteria are given in the invitation to tender.
- 14.
15. 18 November 1974.

Restricted procedure

1. Département de la Gironde, Préfecture de la Gironde,
Rue Esprit des Lois, 33077 Bordeaux — Cedex, France.
 2. Restricted invitation to tender following call for applications.
 3. a) Area under renovation near the town hall, Bordeaux.
b) New Prefect's offices for la Gironde. The present invitation to tender is for deep foundation work involving the injection and drainage of earthworks necessary for the laying of 40 000 m² of floor.
c) Lot 1 : earthworks, injection, drainage and foundation work. The other lots : separate invitation to tender.
d)
 4. Six months.
 5. A joint representative is required.
 6. a) 13 December 1974.
b) Département de la Gironde, Préfecture de la Gironde,
Rue Esprit des Lois, 33077 Bordeaux — Cedex,
France.
 - c) French.
 7. 20 December 1974.
 8. Qualification : o, p, q, c, b, 1356-2, 1357-1, 1357-3, t p 212 (with copies of certificates); technical references and references relating to construction work carried out in 1972, 1973 and 1974; certificates as proof of expertise; turnover in 1972 and 1973.
 9. In accordance with Article 300 of the regulations governing construction work contracts.
 10. Approximate value of work inclusive of all taxes : FF 10 00 000.
 11. 19 November 1974.
-

Restricted procedure

1. Department of Health and Social Services, Works Unit, Stoney Road, Dundonald, Belfast BT16 OUS, Northern Ireland, United Kingdom.
2. Lowest acceptable offer in competition among selected tenderers, subject to the application of the appropriate Northern Ireland economic development aids.
3. a) The grounds of the Carrickfergus hospital. Carrickfergus is situated approximately 11 miles from Belfast.
b) The erection and completion of a health centre together with siteworks, which include car parks approach paths and ramps. The health centre will be linked to the existing hospital building and will be part single and part two-storey load-bearing structure of approximately 2 000 m².
c) Nominated subcontractors will be recommended for mechanical services and electrical services. Estimated cost of the whole works is approximately £ 450 000.
d)
4. Completed building and site works to be handed over the client within 88 weeks from the date of possession of the site, which will be taken as the date of the architect's instruction to the contractor to proceed with the work.
5. In the event of a group of contractors submitting an acceptable offer it will be necessary for each member of the group to sign an undertaking that each company or firm within the group will be jointly and severally responsible for the contract.
6. a) 31 December 1974.
b) See item 1.
c) English.
7. Approximately 3 March 1975.
8. Proof of inscription of company on a professional register or company register in the United Kingdom or Ireland.

Balance sheets for the past three years, including statements of turnover on construction work.

Statement of technical qualification of managerial and supervisory staff who will be executing the work and any previous experience of United Kingdom construction practice.

Projects over one million units of account carried out during the past five years. The value and site of each job and the authority whom the work was executed.

Details of plant machinery available for executing the work.

Subject to compliance with the requirements of the Safeguarding of Employment Act (Northern Ireland) 1947, the contractor appointed shall be at liberty to engage other than through the Department of Manpower Services :

- controlling and supervisory staff ;
- workers regularly or customarily employed by the contractor ;
- the labour required to fill vacancies where the appropriate employment office of the Department of Manpower Services is unable to submit work people suitable in the judgment of the contractor within a reasonable period after receiving the contractor's request.

9. Details of the appropriate Northern Ireland economic development aids will be shown in the tender documents.
10. The contract will be based on the standard form of building contract, local authorities edition 1963 (July 1973 revision), published by the Royal Institute of British Architects Publications Limited (technical specifications, drawings and bill of quantities). The tenderer will be bound to keep open his tender for a period of eight weeks. Price fluctuations on labour rates and materials will be permitted. Progress payments will be paid monthly on the basis of value of certified work done and material delivered to site.
11. 20 November 1974.

Restricted procedure ⁽¹⁾

1. Essex and Kent County Councils, c/o The Clerk of the Committee, Dartford Tunnel Joint Committee, County Hall, Maidstone, Kent, England, United Kingdom.
 2. Restricted procedure on the basis of lowest acceptable offer in competition among selected tenderers.
 3. a) Second Dartford Tunnel, South Orbital Way, Dartford, Kent, England, United Kingdom.
b) The work comprises the procurement and installation of materials and equipment for the electrical works to serve the Second Dartford Vehicular Tunnel.
c) A single comprehensive contract covering all aspects of the works will be awarded.
 4. Project completion date 2 January 1977.
 5. The specific legal form is based on the model form of general conditions of contract, 1966 edition, including January 1971 and April 1972 amendments, recommended by the IMechE and the IEE.
 6. a) 4 December 1974.
b) Mott Hay & Anderson, St Anne House, 20/26 Wellesley Road, Croydon CR9 2UL, England, United Kingdom.
c) English.
 7. 1 January 1975.
 8. The contractor's financial and technical capability to be such as to enable a project of a similar nature to that described under 3 a) and b) above (viz. electrical works to a value of £ 1 million associated with a major vehicular tunnel) to be undertaken and satisfactorily completed. Banker's statements together with a certified list of works carried out over the past five years to be provided.
 9. As in item 2 above.
 - 10.
 11. 22 November 1974.
-

⁽¹⁾ See Council Directive No 71/305/EEC, Article 12 (3), and Article 15 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 8).

NOTICE TO SUBSCRIBERS
TO THE OFFICIAL JOURNAL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Subscriptions for 1974 expire on 31 December.

To avoid any interruption in the supply, subscriptions can be renewed according to the conditions stated on the back cover of this issue.

The cost of subscription for 1975 is £ 21·00 (Bfrs 2 500).